



Βρυξέλλες, 27 Ιανουαρίου 2017
(OR. en)

5672/17

PUBLIC 3
INF 9

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2016

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Σεπτέμβριο του 2016.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύννομος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟ ΤΟΥ 2016

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 2016

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Απόφαση του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2016, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 EE C 336 της 13.9.2016, σ. 1-1	11166/16 + ADD1 έως 6	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· εκτός από: Αποχή: HB

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την υποβολή από την Επιτροπή της κατάστασης προβλέψεων για το 2017

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει το ρεαλιστικό χρονοδιάγραμμα που συμφωνήθηκε μεταξύ του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά τη διάρκεια του τριμερούς τους διαλόγου στις 14 Μαρτίου 2016 και στο οποίο καθορίζονται οι ημερομηνίες της διαδικασίας του προϋπολογισμού για το 2017. Αυτό το ρεαλιστικό χρονοδιάγραμμα αποτελεί ουσιώδες στοιχείο για τη βελτίωση της λειτουργίας της διαδικασίας του προϋπολογισμού και συμβάλλει στη διασφάλιση της έγκαιρης έγκρισης του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση.

Η έγκαιρη υποβολή της κατάστασης προβλέψεων της Επιτροπής είναι σημαντική προκειμένου να παρέχεται επαρκής χρόνος στο Συμβούλιο ώστε να προβαίνει σε λεπτομερή τεχνική ανάλυση των διαβιβαζόμενων προβλέψεων, να διατηρείται ισορροπία όσον αφορά τον διαθέσιμο χρόνο κάθε οργάνου και να διασφαλίζεται η τήρηση των προθεσμιών που ορίζονται στο ρεαλιστικό χρονοδιάγραμμα.

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να μεριμνά για την έγκαιρη υποβολή της κατάστασης προβλέψεων για τον προϋπολογισμό κατά τα επόμενα έτη, σύμφωνα με την ορθή πρακτική που καθιερώθηκε κατά τα προηγούμενα έτη καθώς και με τον στόχο που θέτει η διοργανική συμφωνία για να εξασφαλισθεί η ορθή λειτουργία της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών

Το Συμβούλιο θα εξετάσει με προσοχή τη διορθωτική επιστολή για τη γεωργία (περιλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με τα έσοδα για ειδικό προορισμό), ώστε να σταθμίσει καταλλήλως το ύψος των πόρων στον τομέα 2 (Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι) του προϋπολογισμού του 2017.

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να ελέγχει προσεκτικά την εκτέλεση των προγραμμάτων της περιόδου 2014-2020. Προς τον σκοπό αυτό, καλεί την Επιτροπή να υποβάλει εγκαίρως ενημερωμένα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την κατάσταση και εκτιμήσεις όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών του 2017, προκειμένου να μπορέσει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να λάβει σε εύθετο χρόνο οποιεσδήποτε αναγκαίες αποφάσεις για δικαιολογημένες ανάγκες.

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση του προσωπικού κατά 5 %

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής να μειώσουν σταδιακά κατά 5% τη δύναμη προσωπικού, όπως είχε στον πίνακα προσωπικού την 1η Ιανουαρίου 2013, που θα πρέπει να εφαρμοσθεί σε όλα τα όργανα, οργανισμούς και υπηρεσίες και να επιτευχθεί μεταξύ του 2013 και του 2017, όπως αναφέρεται στο σημείο 27 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση.

Το Συμβούλιο σημειώνει ότι η Επιτροπή παρακολουθεί την πρόοδο που έχουν σημειώσει έως τώρα τα όργανα προς την επίτευξη του στόχου μείωσης του προσωπικού κατά 5 %, όπως παρουσιάζεται στον πίνακα του προσαρτήματος 1. Καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει επίσης συγκρίσιμα συνολικά δεδομένα για τους αποκεντρωμένους και τους εκτελεστικούς οργανισμούς στην εν λόγω παρουσίαση.

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι το έτος που έχει τεθεί ως στόχος για την πλήρη επίτευξη της κατά 5 % μείωσης του προσωπικού είναι το 2017. Εκφράζει έντονη δυσaréσκεια για το γεγονός ότι δεν θα επιτύχουν όλα τα όργανα, οργανισμοί και υπηρεσίες την εφαρμογή της μείωσης του προσωπικού κατά 5 % έως το τέλος του 2017 και επιμένει ότι πρέπει να ληφθούν αμέσως τα κατάλληλα μέτρα παρακολούθησης ώστε να πραγματοποιηθεί επισκόπηση της κατάστασης και να διασφαλισθεί ότι έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για να αποφευχθούν επιπλέον καθυστερήσεις στην υλοποίηση του στόχου της μείωσης του προσωπικού κατά 5 % σε όλα τα όργανα, οργανισμούς και υπηρεσίες.

Το Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της στενής παρακολούθησης των πιστώσεων για όλες τις κατηγορίες εξωτερικού προσωπικού με βάση την πρόσθετη ικανότητα που προέκυψε από την αύξηση του ωραρίου εργασίας στις 40 ώρες την εβδομάδα. Εκφράζει την ικανοποίησή του για την επισκόπηση από την Επιτροπή των ενοποιημένων στοιχείων για το σύνολο του εξωτερικού προσωπικού που απασχολούν τα όργανα, όπως παρουσιάζεται στο προσάρτημα 2, σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να παρέχει αυτές τις πληροφορίες στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, κατά την υποβολή των σχεδίων προϋπολογισμών των επόμενων ετών.

Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η επίτευξη του στόχου μείωσης του προσωπικού κατά 5 % αναμένεται να συμβάλει στην εξοικονόμηση στις διοικητικές δαπάνες των οργάνων. Με βάση τα ανωτέρω, καλεί την Επιτροπή να αρχίσει την αξιολόγηση των σχετικών αποτελεσμάτων, ώστε να αντληθούν διδάγματα για το μέλλον.

Προσάρτημα 1 του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II

Θέσεις των πινάκων προσωπικού – Όλα τα όργανα											
Έως τώρα εξέλιξη σε σχέση με τον στόχο μείωσης κατά 5% κατά την πενταετία 2013-2017											
Όργανα	Προϋπολογισμός 2012 ¹	Στόχος μείωσης - 5 % κατά την περίοδο 2013-2017	Ετήσιος στόχος αναφοράς ² - 1 %	Εφαρμογή μείωσης θέσεων απασχόλησης ³						Υπόλοιπη απόσταση έως την επίτευξη του στόχου του - 5 %	
				2013	2014	2015	2016	2017	Σύνολο	Θέσεις	ποσοστό
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ^{4,6}	5 623	-281	-56	-	-37	-47	-18	-	-102	179	3,2%
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Επιτροπή	3 136	-157	-31	-46	- 42	-22	-32	-15	-157	-	0,0%
Επιτροπή	25 073	-1 254	-251	-250	-250	-263	-252	-239	-1 254	-	0,0%
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	1 952	-98	-20	-20	-20	-7	-13	-19	-79	19	1,0%
Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	885	-44	-9	-9	-9	-9	-9	-9	-45	-1	-0,1%
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	673	-34	-7	-7	-7	-7	-7	-6	-34	-	0,0%
Επιτροπή των Περιφερειών	492	-25	-5	-	-5	-5	-7	-9	-26	-1	-0,2%
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	64	-3 ⁴	-1	-	-	-1	-1	-1	-3	-	0,0%
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	43	-2 ⁴	-	-	-	-1	-1	-	-2	-	0,0%
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης ⁷	1 679	-84	-17	-	-17	-17	-17	-17	-68	16	1,0%
Σύνολο οργάνων	39 620	-1 982	-397	-332	-387	-379	-357	-315	-1 770	212	0,5%
¹ Εγκεκριμένες θέσεις για το 2012, εκτός προσχώρησης της Κροατίας (140 θέσεις) και πολιτικών ομάδων του ΕΚ (1 015 θέσεις), με τις ακόλουθες προσαρμογές: - 80 θέσεις προστέθηκαν στο ΕΚ και αφαιρέθηκαν από την ΕΟΚΕ (-48) και από την ΕτΠ (-32) για να αντικατοπτρισθεί ο αντίκτυπος της συμφωνίας συνεργασίας που υπογράφηκε στις 5 Φεβρουαρίου 2014 μεταξύ των εν λόγω οργάνων. - 10 θέσεις μεταφέρθηκαν από το Συμβούλιο στην ΕΥΕΔ το 2014. - 2 θέσεις μεταφέρθηκαν από την ΕΥΕΔ στην Επιτροπή (PMO) το 2014. - 1 θέση μεταφέρθηκε από το Ελεγκτικό Συνέδριο στην Επιτροπή (PMO) το 2015. - 1 θέση μεταφέρθηκε από το Συμβούλιο στην ΕΥΕΔ το 2015. - 6 θέσεις μεταφέρθηκαν από το Συμβούλιο στην Επιτροπή (PMO) το 2015. - 2 θέσεις μεταφέρθηκαν από το ΕΚ στην Επιτροπή το 2016. - 1 θέση μεταφέρθηκε από το Ελεγκτικό Συνέδριο στην Επιτροπή το 2016. ² Γραμμική πρόβλεψη για την πενταετία κατά 1% κατ' έτος, στρογγυλεμένα ποσά. ³ Πηγές: εγκεκριμένοι προϋπολογισμοί του 2013, 2014, 2015, 2016 (συμπεριλαμβανομένων των διορθωτικών προϋπολογισμών και/ή σχεδίων διορθωτικών προϋπολογισμών) και σχέδιο προϋπολογισμού του 2017. ⁴ Έως το τέλος του 2017 ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων θα πρέπει να μειώσουν τις θέσεις τους κατά 3 και 2 αντίστοιχως. ⁵ Ο στόχος μείωσης για το ΕΚ βασίζεται στον προϋπολογισμό του 2014 (εκτός των θέσεων που σχετίζονται με τις πολιτικές ομάδες)- όπως προβλέπεται στη δήλωση του ΕΚ σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 27 της διοργανικής συμφωνίας (βλ. <i>προϋπολογισμό 2016 – κοινά συμπεράσματα</i>). Το ΕΚ δεσμεύθηκε να συνεχίσει τη μείωση του συνολικού αριθμού θέσεων στον πίνακα προσωπικού του και να την ολοκληρώσει έως το 2019 (μείωση κατά 60 θέσεις το 2017 και το 2018 αντίστοιχα, μείωση κατά 59 θέσεις το 2019)- στην κατάσταση προβλέψεων που υπέβαλε το ΕΚ δεσμεύεται να εφαρμόσει την περικοπή 60 θέσεων το 2017 όταν προβεί στην ανάγνωση του σχεδίου προϋπολογισμού του 2017. ⁶ Για το ΕΚ, από τη στήλη «2016» εξαιρούνται 35 θέσεις που ζητήθηκαν στο ΣΔΠ αριθ. 3/2016. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, όταν προβεί στην ανάγνωση του σχεδίου προϋπολογισμού του 2017, θα πρέπει να επιβεβαιώσει την πρόθεσή του να διατηρήσει τις θέσεις αυτές. ⁷ Η ΕΥΕΔ έχει δεσμευθεί να εφαρμόσει την τελευταία δόση της μείωσης προσωπικού κατά 5% (ποσοστό που ισοδυναμεί με 16 θέσεις) το 2018.											

Προσάρτημα 2 του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ II

Εξέλιξη του εξωτερικού προσωπικού σε όλα τα όργανα κατά την περίοδο 2012-2017

Όργανο	Προϋπ. 2012		Προϋπ. 2013		Προϋπ. 2014		Προϋπ. 2015		Προϋπ. 2016 (περ. ΣΔΠ αριθ. 3/2016)		ΣΠ 2017		Εξέλιξη 2017 / 2016			Εξέλιξη 2017 / 2012		
	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	EUR (εκατ.)	ΙΠΑ	€	ΙΠΑ	%	€	ΙΠΑ	%
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	220,9	6.675	217,7	6.854	231,0	7.515	237,3	7.253	257,6	7.672	265,7	7.718	3,1%	46	0,6%	20,3%	1.043	15,6%
Ευρωπαϊκό	8,9	220	10,7	240	9,9	234	10,2	234	10,2	234	10,8	234	5,4%	0	0,0%	21,4%	14	6,4%
Επιτροπή	452,6	8.570	455,5	8.412	448,9	8.313	449,2	8.162	454,1	8.040	462,0	7.928	1,7%	-112	-1,4%	2,1%	-642	-7,5%
Δικαστήριο της	5,2	142	6,1	158	6,2	163	6,4	156	6,7	162	7,7	176	15,3%	14	8,3%	49,7%	34	24,0%
Ευρωπαϊκό	3,5	77	3,5	74	3,4	69	3,5	71	3,9	77	4,2	80	7,2%	3	3,9%	19,7%	3	4,0%
Ευρωπαϊκή	2,7	51	2,7	50	2,5	47	2,6	47	2,6	45	2,6	47	3,6%	2	3,7%	-2,5%	-4	-7,4%
Επιτροπή των	2,6	88	2,6	88	2,5	88	2,5	55	2,7	59	2,9	58	6,7%	-1	-2,1%	10,8%	-30	-34,0%
Ευρωπαίος	0,2	4	0,3	6	0,4	9	0,5	10	0,5	12	0,7	15	42,4%	3	22,9%	247,0%	11	262,5%
Ευρωπαίος	0,3	7	0,4	8	0,4	8	0,4	9	0,6	12	0,9	16	38,5%	4	33,5%	178,5%	9	129,9%
Ευρωπαϊκή	79,2	1.816	83,1	1.853	80,6	1.894	81,3	1.828	86,3	1.764	89,5	1.809	3,7%	45	2,5%	13,1%	-7	-0,4%
Σύνολο οργάνων	776,1	17.649	782,6	17.743	785,7	18.338	793,8	17.825	825,3	18.077	847,0	18.080	4,0%	2	1,4%	9,1%	431	2,4%

Επιτροπή: όλοι οι τομείς, εκτός των εκτελεστικών οργανισμών

Μονομερής δήλωση της Κύπρου, της Γαλλίας, της Ελλάδας και της Ιταλίας

Σε ένα πλαίσιο όπου η ανεργία των νέων παραμένει σε υψηλά επίπεδα σε πολλά κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και όπου οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων έχουν δώσει προτεραιότητα στους νέους, η Κύπρος, η Γαλλία, η Ελλάδα και η Ιταλία επιθυμούν να επαναλάβουν την υποστήριξή τους στην παράταση της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων από το 2017 και έως το 2020, σύμφωνα με το τρέχον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 14 Σεπτεμβρίου 2016**ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1626 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας EE L 251 της 16.9.2016, σ. 80-82	32/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· εκτός από: Αποχή: HB
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι οι προτάσεις αυτές περιέχουν υποχρεώσεις σχετικές με τη δικαιοσύνη και τις εσωτερικές υποθέσεις και ως εκ τούτου, ως μέτρα που προτείνονται δυνάμει του Τίτλου V, Μέρος III της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόκεινται στο Πρωτόκολλο (αριθ. 21) για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας ασφάλειας και δικαιοσύνης.			
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE L 251 της 16.9.2016, σ. 77-79	31/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· εκτός από: Αποχή: HB
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι οι προτάσεις αυτές περιέχουν υποχρεώσεις σχετικές με τη δικαιοσύνη και τις εσωτερικές υποθέσεις και ως εκ τούτου, ως μέτρα που προτείνονται δυνάμει του Τίτλου V, Μέρος III της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόκεινται στο Πρωτόκολλο (αριθ. 21) για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας ασφάλειας και δικαιοσύνης.			

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου και της απόφασης 2005/267/ΕΚ του Συμβουλίου ΕΕ L 251 της 16.9.2016, σ. 1-76	29/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· εκτός από: Δεν συμμετέχουν: ΗΒ, ΙΡ και ΔΑ
Δήλωση της Ρουμανίας Σχετικά με την αιτιολογική σκέψη (60), η Ρουμανία τονίζει ότι οποιαδήποτε ερμηνεία της έννοιας «εξωτερικά σύνορα» θα πρέπει να καλύπτει τα σύνορα των κρατών μελών που αναφέρονται στο άρθρο 52 της ΣΕΕ και στο άρθρο 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 19 σχετικά με το κεκτημένο του Σένγκεν το οποίο έχει ενσωματωθεί στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με τρίτες χώρες. Το ίδιο ισχύει και για τον ορισμό που περιλαμβάνεται στο άρθρο 2 παρ. 1 της πρότασης, αναφορικά με το άρθρο 2 σημείο 2 του κανονισμού αριθ. 399/2016 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, περί κώδικα της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς διέλευσης προσώπων από τα σύνορα (κώδικας συνόρων του Σένγκεν).			
Δήλωση της Ελλάδας Αναφορικά με το άρθρο 19 παρ. 1 β), λαμβανομένου υπόψη ότι ενδέχεται να υπάρχουν διάφοροι βάσιμοι λόγοι για τους οποίους ένα αίτημα στήριξης μπορεί να μην είναι επαρκές, η Ελλάδα θα επιθυμούσε, πριν από την έκδοση εκτελεστικής πράξης από το Συμβούλιο, να πραγματοποιείται διαβούλευση μεταξύ του Οργανισμού και του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους –μεταξύ άλλων όσον αφορά το είδος της στήριξης που θα καθιστούσε την αίτηση επαρκή. Σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 42 παρ. 4, η Ελλάδα θεωρεί ότι τα κράτη μέλη καταγωγής θα συνεχίσουν να δεσμεύονται πλήρως ότι θα εφαρμόσουν το άρθρο 273 ΣΛΕΕ καλή τη πίστει και ότι η ειδική συμφωνία που προβλέπεται στο άρθρο 273 ΣΛΕΕ υφίσταται ήδη. Όσον αφορά το άρθρο 72 παρ. 2, η Ελλάδα θεωρεί ότι κάθε εκπροσώπηση που παρέχεται, όπως αναφέρεται σε αυτή την παράγραφο, θα πρέπει να συνάδει με το εθνικό της δίκαιο. Όσον αφορά το άρθρο 72 παρ. 5, η Ελλάδα θεωρεί ότι η διαδικασία που προβλέπεται σε αυτήν την παράγραφο λαμβάνει υπόψη όλες τις παραμέτρους χωρίς την ανάγκη περαιτέρω επιλογών.			

Δήλωση της Κροατίας

Σχετικά με την αιτιολογική σκέψη 60, μετά από συζητήσεις στο πλαίσιο του Συμβουλίου και με βάση τη γνώμη της Νομικής Υπηρεσίας του Συμβουλίου, η Κροατία θεωρεί ότι οι αναφορές στον Τίτλο II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2016/399 καθώς και στο πρωτόκολλο 19 σχετικά με το κεκτημένο Σένγκεν που έχει ενσωματωθεί στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ισχύουν για την Κροατία.

Δηλώσεις της Γερμανίας

1. Η Γερμανία υπενθυμίζει, όσον αφορά το άρθρο 56 παράγραφος 3 της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2007/2004, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 863/2007 και της απόφασης 2005/267/ΕΕ του Συμβουλίου, την παράγραφο 8 της κοινής δήλωσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της σχετικής με τους αποκεντρωμένους οργανισμούς, σύμφωνα με την οποία το κράτος υποδοχής οφείλει να αναλάβει τη δέσμευση να [συνεχίσει να] ανταποκρίνεται στις ανάγκες του οργανισμού και να εξασφαλίζει τις απαραίτητες συνθήκες για την ομαλή λειτουργία του οργανισμού, [επίσης και μετά την ίδρυση του οργανισμού]. Η Γερμανία κρίνει ότι δεσμεύεται από την υποχρέωση αυτή και ως εκ τούτου η συμφωνία της όσον αφορά την τρέχουσα διατύπωση δεν πρέπει να θεωρηθεί προηγούμενο για τη μελλοντική ίδρυση (νέων) οργανισμών· επίσης ζητά από την Επιτροπή να λαμβάνει μελλοντικά υπόψη της το γεγονός αυτό όταν ετοιμάζει παρόμοιες προτάσεις.

2. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση εξακολουθεί να μη συμμερίζεται την άποψη της Επιτροπής ότι το άρθρο 8 παράγραφος 6, της οδηγίας 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών («οδηγία περί επιστροφής»), απαιτεί (ρητώς) τη μεταφορά στη γερμανική νομοθεσία. Η Γερμανία διαθέτει ήδη ένα αποτελεσματικό σύστημα ελέγχου της αναγκαστικής επιστροφής. Ο διοικητικός και τεχνικός έλεγχος των αναγκαστικών επιστροφών μπορεί επίσης να διεξάγεται από τις αρμόδιες για τη μετανάστευση αρχές, τις ομοσπονδιακές και τοπικές αστυνομικές αρχές, καθώς και μέσω δικαστικής επανεξέτασης από ανεξάρτητα δικαστήρια.

Η διατύπωση του άρθρου 8 παράγραφος 6 της οδηγίας περί επιστροφής είναι εκ προθέσεως ευρεία, και τίποτα στο πλαίσιο αυτών των διατάξεων δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη να συστήσουν ανεξάρτητο φορέα ελέγχου. Αν υπήρχε αυτή η πρόθεση κατά την εκπόνηση της οδηγίας, το κείμενο θα μπορούσε να περιλαμβάνει παρόμοια πρόσθετη διάταξη.

Όπως η ίδια η Επιτροπή αναφέρει στην επιστολή της της 16ης Οκτωβρίου 2014, το βασικό χαρακτηριστικό των ρυθμίσεων ελέγχου της αναγκαστικής επιστροφής είναι η εξέταση από τρίτα μέρη τα οποία δεν συμμετέχουν άμεσα στη διαδικασία επιστροφής. Αυτό ισχύει τουλάχιστον για τη δικαστική επανεξέταση των αναγκαστικών επιστροφών. Επιπλέον, το άρθρο 8 παράγραφος 6 αναφέρεται σε «έλεγχο της αναγκαστικής επιστροφής», και όχι «παρατήρηση» της αναγκαστικής επιστροφής. Επομένως, ο έλεγχος μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί από τα δικαστήρια μετά το γεγονός, παραδείγματος χάριν μετά από προσφυγή.

Πέραν της δικαστικής και διοικητικής επανεξέτασης, διάφορες μη κυβερνητικές και εκκλησιαστικές οργανώσεις παρακολουθούν τις απομακρύνσεις και τις αναγκαστικές επιστροφές σε κύριους γερμανικούς αερολιμένες σε εθελοντική βάση. Παρόλο που οι γερμανικές αρχές βασικά επιδοκιμάζουν την ενεργό συμμετοχή των εν λόγω οργανώσεων σε αυτόν τον τομέα, δεν υπάρχει υποχρέωση για τη διευκόλυνση αυτών των δραστηριοτήτων, ούτε και είναι αναγκαία δεδομένων των υφιστάμενων δυνατοτήτων ελέγχου που περιγράφονται ανωτέρω.

Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 12 έως 15 Σεπτεμβρίου 2016)			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/1629 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας, την τροποποίηση της οδηγίας 2009/100/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ ΕΕ L 252 της 16.9.2016, σ. 118-176	37/16 12128/16	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1724 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες όσον αφορά την ανάθεση κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή για την έγκριση ορισμένων μέτρων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 266 της 30.9.2016, σ. 1-6	36/16 12129/16	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 15 Σεπτεμβρίου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1671 του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας ΕΕ L 249 της 16.9.2016, σ. 39-57	11796/16		
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1661 του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας ΕΕ L 249 της 16.9.2016, σ. 1-19	11798/16		

3484η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 20 Σεπτεμβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013, σχετικά με τη γραμματεία της επιτροπής εποπτείας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)	25/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1707 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/ΕΚ σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τους εξωτερικούς ελεγκτές της Eesti Pank EE L 257 της 23.9.2016, σ. 13-14	11492/16		
Σύσταση του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη σύσταση εθνικών συμβουλίων παραγωγικότητας EE C 349 της 24.9.2016, σ. 1-4	10252/16		
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή εκφράζει ικανοποίηση για την έγκριση από το Συμβούλιο της σύστασης προς τις χώρες της ζώνης του ευρώ να συγκροτήσουν εθνικά συμβούλια παραγωγικότητας. Η Επιτροπή υποστηρίζει σθεναρά τη συμμετοχή των συμβουλίων από χώρες εκτός της ζώνης του ευρώ σε όλες τις πτυχές της συνεργασίας που συνδέονται με τα συμβούλια παραγωγικότητας. Στο πλαίσιο του ρόλου της ως διαμεσολαβητή για την ανταλλαγή απόψεων και την αμοιβαία εκμάθηση, η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε οι εν λόγω ανταλλαγές απόψεων να λάβουν χώρα σε ισότιμη βάση για όλες τις συμμετέχουσες επιτροπές.			
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1856 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς την Ελλάδα EE L 284 της 20.10.2016, σ. 21-22	11931/16		

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1751 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του τροποποιητικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 38-39	15509/15
Τροποποιητικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 40-76	15510/15
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από το Λιχτενστάιν του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της επιστροφής	11216/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από τη Γερμανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της επιστροφής	11704/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1966 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ όσον αφορά τροποποίηση του παραρτήματος XIX (Προστασία των καταναλωτών) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (Σύστημα εναλλακτικής επίλυσης διαφορών) ΕΕ L 303 της 10.11.2016, σ. 16-20	10597/16
Σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με την προσωρινή έγκριση κρυπτογραφικών προϊόντων για την προστασία των συνδέσεων στο πλαίσιο της EU NAVFOR MED	11737/16
Σύσταση προς το Συμβούλιο σχετικά με τη χρήση κρυπτογραφικού προϊόντος για την προστασία των ηλεκτρονικών συνδέσεων στο πλαίσιο του GALILEO	11891/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την αίτηση προσχώρησης της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση	12415/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1743 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κολομβίας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 25-26	12095/15
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1741 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Παλάου σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 21-22	12080/15
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1744 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Περού σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 27-28	12099/15
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1742 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Βασιλείου της Τόνγκα σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 23-24	12089/15
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1693 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά των ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα και προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που συνδέονται μαζί τους, και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2002/402/ΚΕΠΠΑ ΕΕ L 255 της 21.9.2016, σ. 25-32	10265/16
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1686 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για την επιβολή πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά του ISIL (Da'esh) και της Αλ Κάιντα και κατά φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που συνδέονται μαζί τους ΕΕ L 255 της 21.9.2016, σ. 1-11	11140/16

Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1694 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 255 της 21.9.2016, σ. 33-34	11389/16
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1752 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του άρθρου 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη EE L 268 της 1.10.2016, σ. 77-79	11391/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης για την ηλεκτρονική διακυβέρνηση 2016-2020	12359/16
Απόφαση του Συμβουλίου που εκφράζει τη θέση η οποία θα ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά ορισμένες προτάσεις που θα εξεταστούν στη 17η συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών (CoP 17) της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES), (Γιοχάνεσμπουργκ, Νότια Αφρική, 24 Σεπτεμβρίου - 5 Οκτωβρίου 2016)	11676/16
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών	11260/16
Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων σχετικά με ορισμένες πτυχές αεροπορικών μεταφορών	11261/16
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή σημειώνει ότι επετεύχθη συμφωνία στο Συμβούλιο σχετικά με το άρθρο 2 της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου. Η Επιτροπή υπενθυμίζει την άποψή της ότι η υπογραφή διεθνούς συμφωνίας είναι πράξη εξωτερικής εκπροσώπησης της Ένωσης, την οποία αναλαμβάνει η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 της ΣΕΕ.	

Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 27 Σεπτεμβρίου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1711 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2016, που τροποποιεί την κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας EE L 259I της 27.9.2016, σ. 3-3	12317/16		
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1710 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας EE L 259I της 27.9.2016, σ. 1-2	12318/16		
3485η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ, <u>ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ</u>)), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 29 Σεπτεμβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Θέση (ΕΕ) αριθ. 17/2016 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 του Συμβουλίου για τη σύσταση μακροπρόθεσμου σχεδίου για τα αποθέματα γάδου και τις αλιευτικές δραστηριότητες που εκμεταλλεύονται τα αποθέματα αυτά – Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 29 Σεπτεμβρίου 2016 EE C 395 της 26.10.2016, σ. 1-4	11309/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1764 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για τη θέση που πρέπει να λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στη μεικτή επιτροπή ΕΕ–ΔΟΠΑ όσον αφορά την απόφαση για την έγκριση παραρτήματος σχετικά με τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας στο μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας για τη δημιουργία πλαισίου ενισχυμένης συνεργασίας ΕΕ L 269 της 4.10.2016, σ. 14-19	12430/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1880 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη της συμφωνίας σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής Μακάο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ΕΕ L 289 της 25.10.2016, σ. 13-14	5255/2/14
Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής διαχείρισης της σύμβασης TIR όσον αφορά την πρόταση τροποποίησης της τελωνειακής συμβάσεως περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR	8463/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1795 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των παραρτημάτων της ευρωπαϊκής συμφωνίας για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ADR) και των συνημμένων κανονισμών στην ευρωπαϊκή συμφωνία σχετικά με τις διεθνείς μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων μέσω της εσωτερικής ναυσιπλοΐας (ADN) ΕΕ L 274 της 11.10.2016, σ. 52-54	11844/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1857 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (μετά από αίτηση της Φινλανδίας — EGF/2016/001 FI/Microsoft) ΕΕ L 284 της 20.10.2016, σ. 23-24	12092/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1858 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (έπειτα από αίτηση της Σουηδίας - EGF/2016/002 SE/Ericsson) EE L 284 της 20.10.2016, σ. 25-26	12094/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/2117 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για τη σύναψη εκ μέρους της Ένωσης μιας συμφωνίας-πλαισίου συνολικής εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου EE L 329 της 3.12.2016, σ. 6-7	5432/15
Συνολική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου EE L 329 της 3.12.2016, σ. 8-42	18204/16
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1746 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας EE L 264 της 30.9.2016, σ. 30-35	10871/16
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1735 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία EE L 264 της 30.9.2016, σ. 1-7	10872/16
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1747 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2014/932/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Υεμένη EE L 264 της 30.9.2016, σ. 36-37	12035/16

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1737 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1352/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Υεμένη ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 13-14	12036/16
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1748 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 38-42	12439/16
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1736 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του άρθρου 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι ορισμένων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 8-12	12440/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1745 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι ΕΕ L 264 της 30.9.2016, σ. 29-29	11810/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1780 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής, η οποία συγκροτήθηκε δυνάμει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Γεωργίας για την απλούστευση της έκδοσης θεωρήσεων, όσον αφορά τη θέσπιση κοινών κατευθυντήριων γραμμών για την εφαρμογή της εν λόγω συμφωνίας ΕΕ L 272 της 7.10.2016, σ. 72-87	11470/16
Απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Νιγηρίας για συμφωνία επανεισδοχής μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Νιγηρίας	11975/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1754 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2015/1601 για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 82-84	8330/1/16 REV 1

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1792 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την αντικατάσταση των παραρτημάτων Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας ΕΕ L 274 της 11.10.2016, σ. 35-47	11451/1/16 REV 1
Απόφαση (ΕΕ) 2016/2079 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2016, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας εταιρικής σχέσης για τις σχέσεις και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Νέας Ζηλανδίας αφετέρου ΕΕ L 321 της 29.11.2016, σ. 1-2	9778/16
Δήλωση της Πορτογαλίας Με βάση την τήρηση των αρμοδιοτήτων που κατανέμονται μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις Συνθήκες, η απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή, εκ μέρους της ΕΕ, της συμφωνίας εταιρικής σχέσης για τις σχέσεις και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Νέας Ζηλανδίας, αφετέρου, δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων εκ μέρους της Πορτογαλίας για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική της αρμοδιότητα, της οποίας η απόφαση να δεσμευθεί από τη συμφωνία εξαρτάται από την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών επικύρωσης και από τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας στο διεθνές νομικό σύστημα, σύμφωνα με τις αρχές και τους κανόνες του Συντάγματος.	
Συμφωνία εταιρικής σχέσης για τις σχέσεις και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Νέας Ζηλανδίας, αφετέρου ΕΕ L 321 της 29.11.2016, σ. 3-30	9787/16

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας-πλαισίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Αυστραλίας, αφετέρου	9773/16
Δήλωση της Πορτογαλίας Με βάση την τήρηση των αρμοδιοτήτων που κατανέμονται μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις Συνθήκες, η απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή, εκ μέρους της ΕΕ, της συμφωνίας εταιρικής σχέσης για τις σχέσεις και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Νέας Ζηλανδίας, αφετέρου, δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων εκ μέρους της Πορτογαλίας για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική της αρμοδιότητα, της οποίας η απόφαση να δεσμευθεί από τη συμφωνία εξαρτάται από την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών επικύρωσης και από τη θέση σε ισχύ της συμφωνίας στο διεθνές νομικό σύστημα, σύμφωνα με τις αρχές και τους κανόνες του Συντάγματος.	
Δήλωση της Ρουμανίας Η Ρουμανία τονίζει τη σημασία της συμφωνίας πλαισίου για την ενοποίηση και την εμβάθυνση του πολιτικού διαλόγου και της συνεργασίας σε διάφορους τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αυστραλίας. Η Ρουμανία υπενθυμίζει τη δέσμευση της ΕΥΕΔ να θέτει ενώπιον της κοινής επιτροπής που θα θεσπισθεί από τη Συμφωνία πτυχές ιδιαίτερου ενδιαφέροντος που επισημαίνονται από αρκετά κράτη μέλη κατά τη διαπραγματευτική διαδικασία της Συμφωνίας, στα οποία συγκαταλέγεται η σημασία της διασφάλισης πλήρους αμοιβαιότητας στις θεωρήσεις, όπως επεσήμανε η Ρουμανία. Υπογραμμίζουμε ότι το θέμα αυτό εξακολουθεί να αποτελεί προτεραιότητα και πηγή ανησυχίας για τη Ρουμανία, εκτιμώντας ότι η Αυστραλία εξακολουθεί να εφαρμόζει διαφορετική μεταχείριση για τους Ρουμάνους υπηκόους κατά τη διαδικασία χορήγησης θεωρήσεων, με αποτέλεσμα σημαντικά χαμηλότερο ποσοστό θεωρήσεων χορηγούμενων με αυτοματοποιημένη διαδικασία σε σχέση με άλλους υπηκόους της ΕΕ. Αναμένουμε από την ΕΥΕΔ να θέσει τις ανησυχίες μας ενώπιον της κοινής επιτροπής μετά την υπογραφή της Συμφωνίας και να μας ενημερώσει σχετικά με την έκβαση των συζητήσεων.	
Συμφωνία πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Αυστραλίας, αφετέρου	9776/16

3486η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 30 Σεπτεμβρίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις προετοιμασίες για τις συνόδους στο πλαίσιο της UNFCCC στο Μαρακές (7-18 Νοεμβρίου 2016)	12807/16
Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 30 Σεπτεμβρίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1755 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1333 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 85-89	12467/16
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1752 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2016, για την εφαρμογή του άρθρου 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/44 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 77-79	12472/164